

OZNÁMENÍ PRO ZÁKAZNÍKY

Datum : 24. června 2009
Registrační číslo : OZ-ADCD-002-09
Věc: **Vstup zboží/nové dovozní celní procedury – Informace č. 1**

Vážení zákazníci,

dovolujeme si vás informovat, že v rámci projektu **E-Customs** dochází **od 1. července 2009** k poměrně zásadním změnám procedur při dočasném uskladnění importního zboží :

1. Celní orgány budou na různých úrovních provádět společnou bezpečnostní analýzu rizik.
2. Společnost Menzies Aviation bude namísto *Souhrnného celního prohlášení (SCP)* podávat *Souhrnnou deklaraci/Summary declaration (SD)*. Odpovědí Celní správy ČR bude povolení k dočasnému uskladnění nebo případně další instrukce (vnitřní kontrola,).
3. Každé zásilce nebo její části bude přiděleno číslo MRN a číslo položky. V případě leteckých linek bude MRN přidělováno systémem české Celní správy (např. 09CZ...), v případě linek kamionových si zásilka obvykle ponechá MRN s přijatého tranzitu (např. 09DE ... nebo 09AT...)

Vzhledem ke složitosti a délce MRN čísla (na rozdíl od současné „štampek“) a z toho možných komplikací vzniklých sdělováním MRN po telefonu, budou tato MRN po telefonu sdělována pouze ve výjimečných případech (avšak ve všech případech budou uvedena na MAWB).

4. Ke každé zásilce se kromě MRN bude vázat i EORI number (s trvalou nebo časově omezenou platností), avšak naše společnost nebude do **SD** EORI number jednotlivých subjektů (příjemců) uvádět (alespoň prozatím ne).

Naše společnost se již několik měsíců na tyto změny připravuje, ale i tak nelze vzhledem k šíři změn vyloučit možné komplikace a případná časová zdržení. Dovolujeme si vás proto požádat o toleranci případných nedostatků, obzvláště v prvních hodinách či dnech po 1. červenci 2009. Nadále vás budeme informovat o případných dalších změnách.

Aktuální informace jsou k dispozici rovněž na internetové stránce Celní správy **www.cs.mfcr.cz**.

V případě jakýchkoliv dotazů jsme vám kdykoliv k dispozici.



Radek Hron

General Manager Cargo Czech Republic

Menzies Aviation (Czech), s.r.o.
e-mail : radek.hron@menziesaviation.cz



Jaroslav Vaněk

Cargo Operations Manager

Menzies Aviation (Czech), s.r.o.
e-mail : jaroslav.vanek@menziesaviation.cz

NOTICE FOR CUSTOMERS

Date: 24 June 2009
Registration No.: OZ-ADCD-002-09
Subject: **Entry of goods/new import customs procedures – Information No. 1**

Dear customers,

We would like to inform you that rather significant changes in import goods temporary storage procedures will take place within the **E-Customs** project **from 1 July 2009**:

- Customs authorities will carry out joint safety risk analysis on various levels.
- Instead of the Import Customs Declaration (SCP) Menzies Aviation will submit **Summary Declaration (SD)**. The Customs Administration of the CR will respond with a permission for temporary storage or any further instructions (internal control,...).
- Each shipment or its part will be assigned a MRN number and item number. In case of airlines, MRN will be assigned in the Czech Customs Administration system (e.g. 09CZ...); in case of truck lines, the shipment will usually keep the accepted transit MRN (e.g. 09DE ... or 09AT...).

As the MRN number is complicated and long (in contrast to the current customs number), and therefore complications may arise from informing on the MRN by telephone, these MRN numbers will only be provided by telephone in exceptional cases (however, they will always be stated on MAWB).

- In addition to MRN, each shipment will also have an EORI number (with permanent or limited validity); however, our company will not list EORI numbers of each entity (recipient) in **SD** (at least not for now).

Our company has been preparing for these changes for several months, but possible complications and delays may nevertheless arise because of the wide scope of the changes. Therefore, we would like to ask you to be tolerant of any deficiencies, particularly in the first hours or days after 1 July 2009. We will keep you informed of any other changes.

Current information is also available at the Customs Administration website at www.cs.mfcr.cz.

Should you have any questions, do not hesitate to contact us.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Radek Hron'.

Radek Hron

General Manager Cargo Czech Republic

Menzies Aviation (Czech), s.r.o.
e-mail: radek.hron@menziesaviation.cz

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jaroslav Vaněk'.

Jaroslav Vaněk

Cargo Operations Manager

Menzies Aviation (Czech), s.r.o.
e-mail: jaroslav.vanek@menziesaviation.cz